

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 10 (1963)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Arbeitshandschuhe für den Zivilschutz



Grosse Auswahl –  
geeignete Qualitäten!

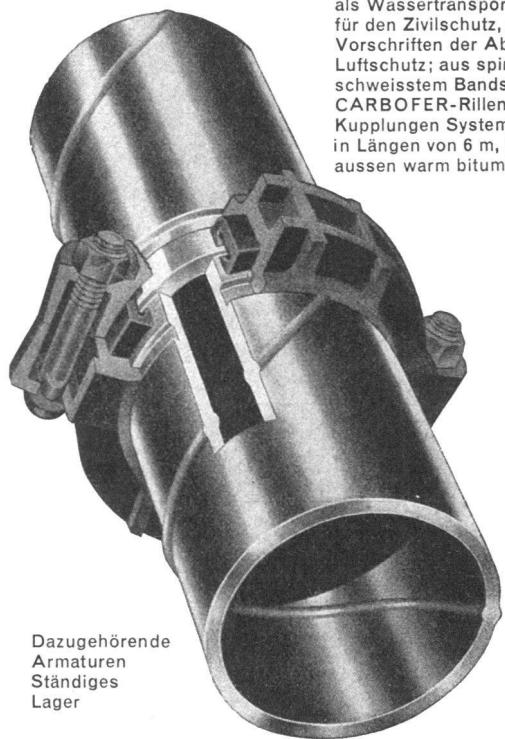
Verlangen Sie Prospekt 512 bei  
d. Fabrik für Arbeitshandschuhe

**MÖTTEL & CO ZÜRICH 48**

Buckhauserstr. 41 Tel. (051) 54 77 77



## PIPELINES 8" NW 200



Dazugehörige  
Armaturen  
Ständiges  
Lager

**CARBOFER S.A. VEYTAUX-MONTREUX**

Telefon (021) 6 20 12

als Wassertransportrohre  
für den Zivilschutz, gemäss  
Vorschriften der Abteilung für  
Luftschutz; aus spiralnahtge-  
schweißtem Bandstahl, mit  
CARBOFER-Rillenmuffen und  
Kupplungen System Victaulic,  
in Längen von 6 m, innen und  
außen warm bitumiiniert.



**Feuerschutz  
Gasschutz  
Raumlüftungsanlagen**

**FEGA-WERK**  
AG ZÜRICH SA

Albisriederstr. 190, Telefon (051) 52 00 77

## Ein Notabort

welcher das Maximum  
an Sauberkeit bietet

In- und Auslandpat. angem.



Verlangen  
Sie den  
ausführlichen  
Prospekt  
mit Offerte bei

**Walter Widmer**

Techn. Artikel

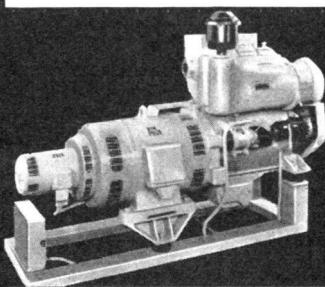
**Gränichen AG**

Telefon 064 / 3 62 10

# SLM

## Notstromanlagen

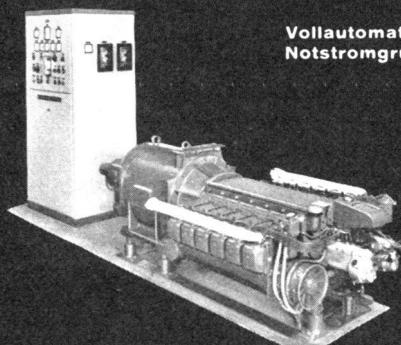
bewahren Sie vor Stromknappheit,  
brechen Ihre Stromspitzen  
und schützen Sie vor Verlusten.



Vollautomatische  
Diesel-Notstrom-  
gruppe, 24 kW



Fahrbare Diesel-  
Notstromgruppe, 50 kW



Vollautomatische Diesel-  
Notstromgruppe, 100 kW

Notstromanlagen für Elektrizitätswerke, Industriebetriebe, Handelshäuser, Banken, Telephonzentralen, Theater, Flugsicherungsdienst, militärische Anlagen, Sanitätshilfsstellen, etc.

Unsere Diesel-Generatorgruppen werden für Leistungen von 20-1000 kW gebaut und sind ab Lager oder kurzfristig lieferbar.

Verlangen Sie unverbindlichen Ingenieurbesuch

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik  
Winterthur

Tel.: 052/855 11

Telex: 52226

## WORKMAN

## Feuerwehr- Uniformen

flott · währschaft · preiswert

## TEMPEX

unerhörter Spezial-Schutzanzug gegen Feuer, Hitze- und Strahlungsschäden.

direkt ab Fabrik. Spezialpreise für Gemeinden und Grossbezüger.

Mit Coupon Prospekt D verlangen.

N  
O  
U  
P  
C  
O  
N

An TEXTILLA AG Laufen J. B.

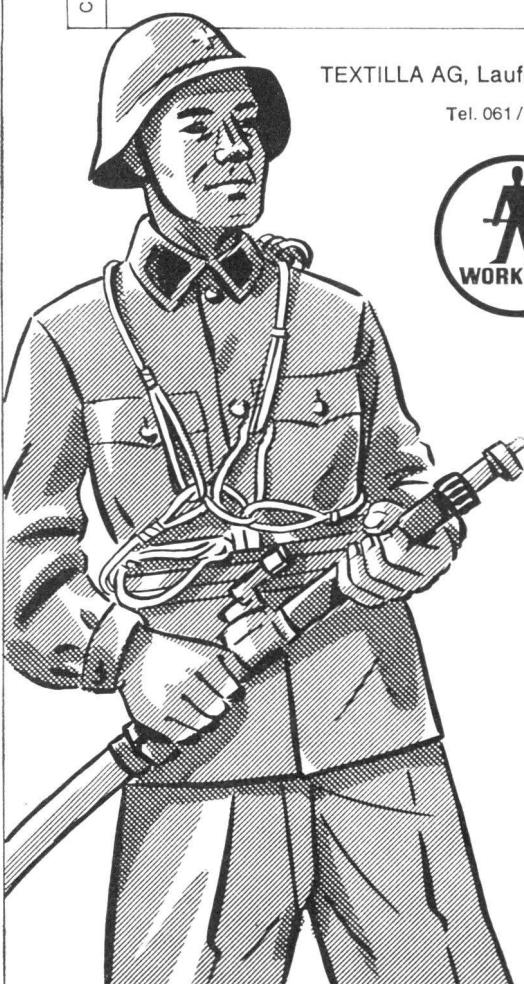
Senden Sie mir gratis Prospekt D

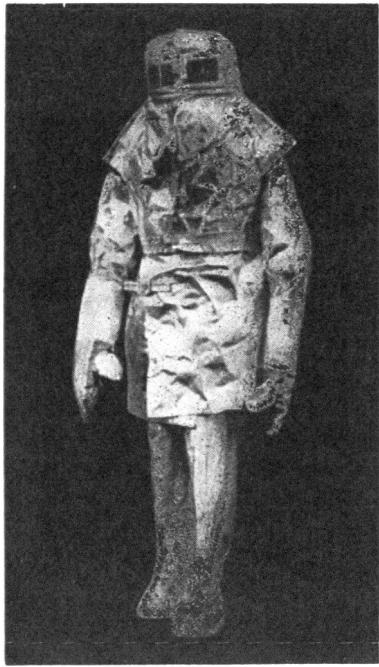
Name: .....

Adresse: .....

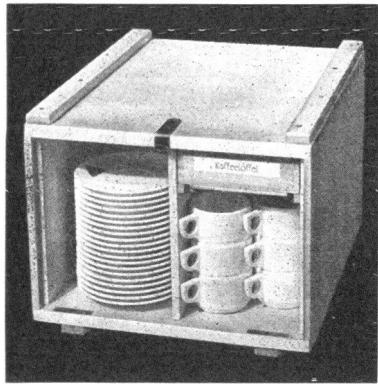
TEXTILLA AG, Laufen J. B.

Tel. 061 / 89 63 79





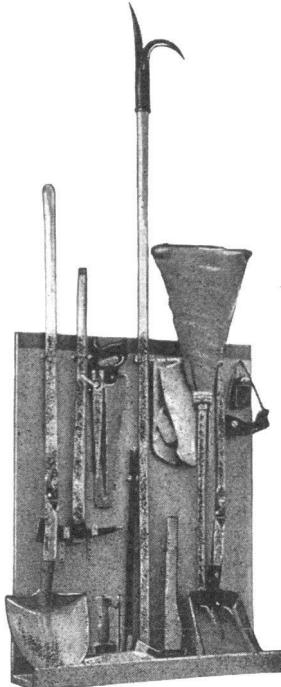
Hitzeschutzanzüge,  
Feuerwehrkleider und Uniformen



ORNAMIN-Geschirr  
für alle Dienstzweige

# Wir lösen Ihre Zivilschutz- probleme

Asbesthandschuhe  
Asbestmäntel  
Airco-Luftreiniger  
Atemgeräte  
Auflegematrätzli  
Besteck  
Blinkerlampen  
Céinturons  
Doppelbetten  
Dreierbetten  
Eimerspritzen  
Einreisshaken  
Entfeuchtungsapparate  
Erste-Hilfe-Koffer  
Eterniteimer  
Fahrgestelle  
für Tragbahre  
Feldbahnen  
Feldbetten  
Feuerlöschgeräte  
Feuerwehräxte  
Feuerwehrgerüten  
Feuerwehrkleider  
Geschirrbereitschaftskisten  
Handbeile  
Handfäustel  
Hauswhehbretter  
Hilfsstrickli  
Hocker  
Klappbetten  
Kondensationsentfeuchter  
Kopfkissen  
Leichtmetallganztragbahnen  
Leintücher  
Löschenbesen  
Luftschutzbrecheisen  
Mannschaftsbeile  
Mannschaftsgürtel  
Matratzen  
Motorspritzen  
Notaborte  
Notbeleuchtungslampen  
Rauchschwämmen  
Reinhafenzwilchhandschuhe  
Rettungsleinen  
Rettungstücher  
Rohrführergürtel  
Sandschaufeln  
Sanitätsschränke  
Schachspiele  
Scheinwerferlampen  
Schutzbriillen  
Schutzraumpackungen  
Schwanenhalschaufeln  
Signallampen  
Sitzbänke  
Spielkarten  
Spitzeisen  
Tabourets  
Taschenlampen  
Tische  
Tragbahnen mit Fahrgestell  
Überkleider  
Waschbecken  
Wassereimer  
Wolldecken  
Zahnbursten  
Zahnpasta  
Zivilschutztragbahnen



Hauswehrbrett, von der  
Abteilung für Luftschutz empfohlen



Erste-Hilfe-Koffer



Doppelbett für Sanitätshilfsstellen

Gestützt auf unsere langjährigen Erfahrungen, dank ständiger enger Fühlungnahme mit Orts-, Betriebsschutz und Dienstchefs sowie den zuständigen offiziellen Stellen, sind wir in der Lage, Ihre Zivilschutzprojekte gesamthaft zu bearbeiten.

## Genossenschaft für Zivilschutzbedarf

Grenzacherstrasse 65 Basel Telefon 061/32 77 53

Anerkannte Organisation für alle Materialfragen

Organisator der grossen Wanderausstellungen für Zivilschutz